**Zeitschrift:** Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle

Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen

Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

**Herausgeber:** Schweizerische Verkehrszentrale

**Band:** 60 (1987)

**Heft:** 11: Handwerkskunst : Handwerk oder Kunst? = Art artisanal : métier ou

art? = L'arte degli artigiani : artigianato o arte? = Arts and crafts : arts or

crafts?

**Rubrik:** Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des

semaines prochaines

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 28.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

## Veranstaltungen der kommenden Wochen

Angaben ohne Gewähr Änderungen vorbehalten

Aus technischen Gründen muss der Veranstaltungskalender sehr früh zusammengestellt werden, und die Möglichkeit besteht, dass vorgesehene Veranstaltungen kurzfri-stig abgesagt oder verschoben werden müssen. Es ist deshalb ratsam, sich beim örtlichen Verkehrsverein über die Durchführung des zu besuchenden Anlasses zu

In Zusammenarbeit mit der SVZ hat die La rédaction «Musique et théâtre» a édité Redaktion «Musik und Theater» einen Kalender der Konzerte und en collaboration avec l'ONST un calendrier des concerts et représentations théâtrales Theateraufführungen in den wichtigsten Schweizer Städten publiziert. Diese Broschüre ist erhältlich bei der Schweizerischen Verkehrszentrale, dans les plus grandes villes de Suisse. Cette brochure est à disposition des intéressés auprès de l'Office national suisse du tourisme, case postale, 8027 Postfach, 8027 Zürich. Im nachstehenden Veranstaltungskalender sind alle andern Zurich. Dans la présente liste nous avons mentionné tous les autres concerts et Konzerte und Theateraufführungen verzeichnet, die uns rechtzeitig représentations théâtrales qui nous ont été communiqués en temps utile.

> Une brochure «i» concernant les manifestations pendant la période de Noël est disponible gratuitement à l'ONST.

Wallis VS

erhältlich ist.

1.11. Automobil: Rallye-Europameisterschaftslauf

bekanntgegeben wurden.

bis 15.11. Kunsthaus: Gemälde und Photographien von «Ricco» (Erich Wassmer). – Gemälde von Christoph Gredinger, Otto Grumm und Marc-Antoine Fehr
1.11. Stadtkirche: Musik zum

Ueber die Veranstaltungen während der

Weihnachtszeit ist eine «i»-Broschüre erschienen, die kostenlos bei der SVZ

Reformationssonntag
4.11. «Rüeblimärt», traditioneller Markt
und Volksfest
6.11. Saalbau: Novsak-Trio

anov.211.11. Saalbau: «Don Camillo und Peppone», nach dem Roman von Romano Guareschi

14.11. Stadtkirche: Aargauer Symphonie Orchester. Leitung: Andreas Krättli.

19.11. Saalbau: Schweizer Kammerballett (Tanztheater) 28.11. Tellizentrum:

Mineralienausstellung
29.11. Saalbau: Sinfoniekonzert des Orchestervereins

Aeschi BE

2.11. Vieh- und Kleinviehmarkt 3.11. Warenmarkt

Ajoie JU 14.-16.11. Fête de la St-Martin

**Allaman VD** 1.–30.11. Chateau: Peintures de Irène Saslavsky

Allschwil BL

7.11. Christkath. Kirche: Neues Orchester Basel. Leitung: Bélà Guylas. Solist: Marcel Fischer, Trompete

14.11. Kellertheater: Rätoromanische

14., 15.11. Kilbi 14., 15.11. Bauernhofmatte: Circus Knie 21., 22.11. Konzerte des

Kammerorchesters Uri 27.11. Kellertheater: Cabaret Michael

28.11. Aula: Kasperlitheater

Altstätten SG

6.11. Diogenes Theater: «Nach Aschenfeld», Stück von F. K. Wächter 7.11. Rad: Internationales Rheintal-Quer 27.11. Diogenes Theater: «Die Häutung», Performance von Nesa Gschwend

Amriswil TG

1.11. Evang. Kirche: Thurgauisches Kammerorchester. Leitung: Jacques Lasserre. Solisten

Andelfingen ZH

7.11. Ref. Kirche: Konzert Engadiner Kantorei. Leitung: Monika Henking und Stephan Simeon

Appenzell Al

7., 8.11. Gringel: Hobby-Ausstellung

**Arbon TG**bis 15.11. Schloss: Ausstellung «Gorizia und seine Provinz, Geschichte – Kunst –

1.11. Seeparksaal: «Heidi», Theaterstück nach dem Grimm-Märchen 7., 8.11. Schweizermeisterschaft für Deutsche Schäferhunde

21.11. Schloss: Camerata Zürich. Leitung: Räto Tschupp. Solisten: Andreas Häfliger, Klavier, und Rainer Wolters, Violine 21.–29.11. Seeparksaal:

Weihnachtsausstellung des Gewerbevereins

Arlesheim BL

13.–15.11. Curling: Qualifikationsspiele für die Europameisterschaften

Baden AG
bis 15.11. Museum Kind+Spielzeug:
Ausstellung «Von Max und Moritz zu Papa
Moll»
5.11. Kurtheater: Sinfoniekonzert.
Leitung: Urs Stäuble. Solist: Pierre
Amoyal, Violine
13., 14.11. Kurtheater: «Der Liebestrank»,
Der ven Gestane Depisati

Oper von Gaetano Donizetti
27.11. Kurtheater: Tanzaufführung Front
Stage Movers

Bäriswil i. E. BE

28.11. Adventskonzert

Basel

Konzerte und Theater

bis Dez. Piccolo: «Aschenbrödel», Dialektmärchen für Kinder (Mi-, Sa-, Sonachm.)

bis Dez. Atelier-Theater, Riehen: «Wenn Du geredet hättest, Desdemona» Monodramen von Christine Brückner (Fr,

bis 19.12. Theater Arte: «Hallo, wer dort?», Dialektkomödie von Keith

Waterhouse bis Nov. Theater vis-à-vis: «Der Junggeselle», Dialekt-Lustspiel von Leo

Lenz bis 29.11. Theater Spilkischte: «Die Stühle», Schauspiel von Eugène Ionesco bis 21.11. Fauteuil: «Opus 12», Cabaret Margirt Läubli und César Keiser bis Mitte Nov. Piccolissimo: «Serviert wird im Bett», Lustspiel von M. Camoletti bis 8.11. Kindertheater: «Luwelenzauh be bis 8.11. Kindertheater: «Juwelenraub bei

**Manifestations** des semaines prochaines

Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST Changements réservés

Pour des raisons techniques, le calendier des manifestations doit être établi très tôt; il est possible que des manifestation prévues doivent être à brève échéance supprimées ou renvoyées. Nous conseillons de se renseigner auprès de l'office local de tourisme sur le déroulement de la manifestation à laquelle on désire assister.

1.11. Muba: «Mama, I want to sing» Musical von Vy Higginsen und Ken Wydro 1.11. Studio The Dance Experience: Tanz-Weekendworkshop mit Vorstellung 5. –7.11. Café/Theater zum Teufel: «Stille Tage im Klischee», Cabaret Franz Klein 1., 8.11. Fauteuil: Pantolino, Mime , 22.11. Pauluskirche: Heiner Kühner, Orgel

2.11. Dorfsaal, Riehen: Quatuor Sine Nomine

3.11. Stadtcasino: Trio di Trieste 3.11. Stadtcasino: Collegium musicum Basel. Leitung: Karl E. Kaiser. Solist. Peter Serkin, Klavier 4.11. Fauteuil: Premiere

«Rumpelstilzchen», Kindertheater nach Gebr. Grimm (Mi, Sa, So) 4.11. Muba: «Rock Classics Live» mit Peter Hofmann

4., 18., 25. 11. Marionettentheater: «Dr glaini Muck», Märchen für Kinder glaini Muck», Marchen für Kinder
6.11. Marionettentheater: Premiere
«Himmelwärts», Theater für Erwachsene
6.11. Stadtcasino: Basler SinfonieOrchester. Leitung: Ernest Bour. Solisten
7.11. Stadtcasino: Ungarische
Nationalphilharmonie Budapest. Leitung:
Ken-Ichiro Kobayashi. Solist: Vladimir

Ashkenazy, Klavier 7.11.-Dez. Theater vis-à-vis: «Hänsel und

Gretel», Dialektmärchen nach Gebr.

Grimm 8.11. Theodorskirche: Nachmittagskonzert Ensemble Musica Viva 8.11. Martinskirche: Nachmittagskonzert

Neues Orchester Basel. Leitung: Bélà Guylàs. Solist: Marcel Fischer, Trompete 8.11. Pauluskirche: Marie-Claire Alain, Orgel

Orgel
10.11. Stadtcasino: Basler SinfonieOrchester und Radio-Sinfonieorchester
Basel. Leitung: Antoni Ros-Marba. Solist:
Antonio Meneses, Violoncello
Mitte Nov.-Dez. Piccolo: «Nicht jetzt, Liebling», Lustspiel

Mitte Nov.-Dez. Piccolissimo: «Wer andern eine Grube gräbt»,

Kriminalkomödie

11.11. Kindertheater: Premiere «Meine Schwester Dolly und ich», Theaterstück für 12.-14.11. Theater/Café zum Teufel:

Cabaret Matthias Deutschmann 13., 15., 17. 11. Spilkischte: «Turandocht», Produktion des Smomos Theaters 14.11. Stadtcasino: Mikis Theodorakis («die griechische Sonne») («die griechische Sonne»)
15.11. Leonhardskirche: h-moll-Messe,
von J. S. Bach
15.11. Wenkenhof, Riehen:
Nachmittagskonzert Walter Feybli und

Daniel Erni, Gitarren 15.11. Pauluskirche: Johannes Günther

Kraner, Orgel 15.11. Wildt'sches Haus

Nachmittagskonzert Martina Schucan, Violoncello, und Marian Rosenfeld, Klavier 15., 16.11. Fauteuil: «Bügelbrett», Cabaret

15., 16.11. Fauteuii: «Bugeibrett», Cabarei Hannelore Kaub 18.11.-Dez. Theater vis-à-vis: «Ankomme Dienstag – stop – fall nicht in Ohnmacht», Lustspiel von Jean Stuart 19.–21.11. Theater/Café zum Teufel: Cabaret Michael Quast

Oratorium von Arthur Honegger
21.11. Martinskirche: Philharmonisches

Orchester Basel. Leitung: Eduard Muri. Solisten: Bläser des Basler

22.11. Martinskirche: Kantorei St. Arbogast Muttenz und Symphonisches Orchester Zürich. Leitung: Beat Raaflaub. Vokalsolisten 22., 29.11. Fauteuil: Pello, Clown

23.11. Museum für Gegenwartskunst: Ensemble Ex novo di Venezia (junge italienische Journalisten) 23.11.–Dez. Fauteuil: «Fünf im Doppelzimmer», Lustspiel von Dave

26.-28.11. Theater/Café zum Teufel: «Valentinabend» mit Wolfgang Berger 27.11. Stadtcasino: Münchner Philharmoniker. Leitung: Sergiu Celibidache

27.11. Dorfsaal, Riehen: Südwestdeutsches Kammerorchester Sudwestdeutsches Kammerorchester Pforzheim. Leitung: Christophe Daverio. Solist: Daniel Grosgurin, Violoncello 28.11.–23.12. Kindertheater: «Die goldene Gans», Märchenstück

Ende Nov.-Dez. Tabourettli: Cabaret

29.11. Theodorskirche:
Nachmittagskonzert der Kantorei St. Peter.

Leitung: Verena Scheidegger 29.11. Thomaskirche. Nachmittagskonzert Ekkehard Weber, Viola da gamba, und Paul Simmonds, Cembalo 29.11. Pauluskirche: Nachmittagskonzert Motettenchor Region Basel. Leitung:

Frieder Liebendörfer 29.11. Marienkirche: Nachmittagskonzert zum Advent. Leitung: Benedikt Rudolf von Rohr. Vokalsolisten
30.11. Stadtcasino: Cleveland Quartet

Ausstellungen und Messen bis Frühjahr 88 Museum für Völkerkunde: Bauen und Wohnen

bis Mai 88 Museum für Völkerkunde: Götter – Tiere – Blumen (Stickereien der

Banjara)
bis Dez. Sammlung alter
Musikinstrumente: Schweizer Trommeln aus vier Jahrhunlerten, Trommelschlegel und Bandeliere bis Dez. Naturhistorisches Museum:

Käfer

Nater
bis Dez. Sportmuseum:
Sonderausstellung «Tischtennis»
bis Dez. Sammlung Karikaturen &
Cartoons: Tier und Mensch
bis 31.12. Barfüsserkirche: Werke von Johann Jakob Bachofen bis 23.11. Museum für Gegenwartskunst:

wDie Urgeschichte der Bilder» bis 22.11. Ausstellungsraum Kaserne: Werke von Krassimira Drenska und Dachi

bis 15.11. Spielzeug- und Dorfmuseum, Riehen: Blechdosen und Automaten aus der Sammlung Läckerli-Huus bis 15.11. Museum für Gegenwartskunst: Bilder, Objekte und Zeichnungen von Thomas Huber

bis 15.11. Kunsthalle: Gemälde von Jean-Frédéric Schnyder, und Zeichnungen und Photographien von Bernhard Johannes

bis 8.11. Architekturmuseum: Aktuelles Ereignis – Wettbewerbe Baloise-Gebäude Picassoplatz

bis 8.11. Gewerbemuseum: «Beruf und Brufung» – zwischen ökonomischen und gesellschaftlichen Tendenzen bis 2.11. Muba: Basler

Herbstwarenmesse. - Basler Wymäss. -SNOW, Schau für Sport, Winter und Erholung bis 1.11. Muba: Basler Sammlerbörse

10.11.-6.12. Berowergut, Riehen: Werke

von Hans Thoma 19.–25.11. Muba: IGEHO, internationale Fachmesse für Gemeinschaftsverpflegung, Hotellerie und Restauration. - Kulinarische Weltausstellung ab 21.11. Architekturmuseum: Architektur

Bastelbogen 21.11.–Mitte Januar 88 Museum für Gegenwartskunst: Gemälde und Zeichnungen von Leiko Ikemura 22.11.–Ende Jan.88 Kunstmuseum: Die Sammlung Douglas Cooper (Zeichnungen wind Aquarelle des Kubismus)
28.11.–28.2.88 Gewerbemuseum:
«Schock und Schöpfung», Jugend und ihre
Selbstdarstellung im 20. Jahrhundert
(Anpassung und Rebellion)

Feste und Folklore

bis 8.11. Muba: Basler Herbstmesse

Sport

bis 1.11. Internationales Fechtturnier, Damen

21.11. Eislauf: Internationales Meeting Eisschnellauf (500 und 1000 m) 28.11. Basler Stadtlauf

Diverse

Studio The Dance Experience: Modern Ballet-Weekendworkshop 27.11. Sporthalle St. Jakob: Tanz- und Akrobatik-Rock'n Roll-Spektakel

Bellinzona TI

7., 8.11. Ginnastica: Campionati svizzeri agli attrezzi e di squadre 27.–29.11. Ex Campo militare: Circo Knie

Belp BE

27.11. Dorfzentrum Kreuz: «Der Sandmann», Produktion des Froschtheaters 28., 29.11. Kirche: Oratorio de Noël, von C. Saint-Saëns. Leitung: H. Aellen

**Berg TG** 

1.11. Kirche: Konzert Concertino Wittenbach. Leitung: Mario Schwarz

Konzerte und Theater bis 7.11. Atelier Theater: «Sonny Boys», Komödie von Neil Simon bis 1.11. Theater im Käfigturm: «Fünf im Doppelzimmer», Lustspiel von Dave Freeman

1.11 Kirche Bethlehem: Konzert der Singkreise Bethlehem und Thun. Leitung: E. R. Arn. Solistin: S. Messerli, Orgel 1.11. Dreifaltigkeitskirche: Geistliches Chorkonzert. Leitung: E. R. Arn. Solist: Jürg Lietha, Orgel

2.11. Rathaus zum Aeusseren Stand: Vokalkollegium Bern. Leitung: M. Jaccard. Solist: S. Fahrni, Klavier

2.11. Konservatorium: Konzert «Hommage à Gershwin» (Jürg Lietha, Klavier)

2.11. Casino: Moser-Quartett
2., 3.11. Radiostudio: Spätkonzerte Stefan
Kamasa, Viola, und Pawel Kamasa, Klavier
3.11. Casino: Ungarische

Nationalphilharmonie Budapest. Leitung: Ken-Ichiro Kobayashi. Solist: Vladimir Ashkenazy, Klavier

Konservatorium: Liederabend M. Kohler, Sopran; am Klevier Gerard

3.-15.11. Theater am Käfigturm: «Die Zierpflanze», Komödie von Barillet und

Konservatorium: Klavierabend Carter Larsen

7.11. Dreifaltigkeitskirche: Bruno Vergés,

8.11. Nydeggkirche: Kammerorchester Ars Musica. Leitung: M. Koch. Solist: K. Bachmann, Klarinette 9.11. Konservatorium: E. Mattmann,

Sopran, A. Legocka, Klavier, und M. Kunz,

9.11. Casino: Camerata Bern, Leitung: Thomas Füri 10.11. Konservatorium: Ch. Meyer-Bauer,

Klavier

10.11. Rathaus: Duo-Abend T. Oshima und J. E. Dähler, Hammerflügel 11.11. Kunstmuseum: Klavierabend Marlise Ganz

11.11.–12.12. Atelier Theater: «Biografie: ein Spiel», Schauspiel von Max Frisch 2.11. Casino: Orpheus-Chor und
-Orchester. Leitung: A. Apostolou
13., 14.11. Dreifaltigkeitskirche: h-mollMesse, von J. S. Bach
16., 17.11. Radiostudio: Spätkonzerte
Vitalii Margulie Klavier

Vitalij Margulis, Klavier 17.11. Theater am Käfigturm: «Stunkwuet», Volksstück von Fitzgerald

Franz. Kirche: F. Gubser, Orgel

20.11. Konservatorium: Wiener Schubert-20.11. Heiliggeistkirche: Kantaten von

Dietrich Buxtehude 20.11. Franz. Kirche: Berner 20.11. Franz. Nirche: Berner Musikkollegium. Leitung: Walter Kropf 21., 22.11. Münster: Requiem von Antonin Dvorak 28., 29.11. Münster: Adventssingen: Leitung: D. Wright 29.11. Friedenskirche: Andre Manz, Orgel 20.11. Kosponstorium. Konzert der

30.11. Konservatorium: Konzert der Schweizer Solisten 30.11., 1.12. Radiostudio: Spätkonzerte

Clemencic Consort 1.-5.12. Altes Schlachthaus:

«Klettomanie», mimographisches Kabinettstück des Theatres Tetra

Ausstellungen und Messen

bis 24.1.88 Kunstmuseum: Ausstellung der Rupf-Stiftung (Braque, Picasso, Gris) bis 3. 1.88 Kunstmuseum: «Die Zwitscher-Maschine», Paul Klee – Leben und Werk

bis 31.12. Historisches Museum: Ausstellung «Krishna und Buddha» (Krishna-Legende und zeitgenössische hinduistische Malerei) bis 13.12. PTT-Museum: Postalische

Abstempelungen im Kanton Freiburg von 1789 – 1900

bis 6.12. Kornhaus: Fotoausstellung der kantonalen Kommission für Foto, Film und Video

bis 6.12. Kunstmuseum: Werke von Oscar

Wiggli bis 6.12. Kornhaus: «Möbel Design», bauhaus 1922–1933, intraform 1962–1987 bis 29.11. Stadtund Uni-Bibliothek: Ausstellung «Bilderchronik – die älteste Schweizer Bilderchronik» bis 15.11. Kunsthalle: Photographien von

Thomas Struth («unbewusste Orte») bis 2.11. Allmend: Schweizer Caravan-Salon

bis 1.11. Kursaal: Berner Weinmesse 3.11.-28.12. Kunstmuseum: Ausstellung

«Begegnung» 8.11.–6.12. Käfigturm: Neue Bücher 87 13.–22.11. Allmend: MOWO, Berner Herbstmesse für Mode, Wohnen, Haushalt

20.-22.11. Allmend: Vogelausstellung 21., 22.11. Zentrum Wittigkofen: Berner Spielzeugbörse (am 22. auch

Puppenbörse) 21.11.–20.12. Kornhaus: Weihnachts-Verkaufsausstellung des bernischen Kunstgewerbes

«Zibelemärit», traditioneller Zwiebelmarkt mit Volksfest 26.-29.11. Allmend: Berner Brocante

**Feste und Folklore** 

7., 21.11. Kursaal: Jodlerkonzerte 28.11. Hotel National: Ländlermusikanten-Treffen

Sport bis 1.11. Eishockey: Dreiländerturnier Schweiz – Tschechoslowakei – Canada bis 1.11. Kunstturnen: Schweizer Gruppenmeisterschaften, Damen

1.11. Gurtenlauf Beromünster LU

22.11. Pfarrkirche: Nachmittagskonzert Monika Henking (mit Orgelweihe)

Biel/Bienne BE

bis 19.11. Kunsthauskeller: Werke von Erich Müller

1.11. Eglise du Pasquart: Verena Steffen, Flöte, und Olivier Eisenmann, Orgel 9.11. Stadttheater: «Elle est là – l'usage de la pariole», französisches Theaterstück 10.11. Kongresshaus: Gewandhausorchester Leipzig, Leitung:

Kurt Masur. Solist: Peter Rösel, Klavier 16.11. Stadtkirche: Camerata Zürich. Leitung: Räto Tschupp. Solisten: Andreas Häfliger, Klavier, und Rainer Wolters,

Restaurants «La Voile d'Or» und «Oliva» Bar al Lago Hotel-Bar **Pianist** 

Freiluftbad Lido direkt am See Hallenbad Sauna - Massage

Wasserski - Boote Windsurfing Kindergarten mit Betreuung Kongress-Tagungs und Banketträume

Für weitere Auskünfte und Reservationen: Hotel Olivella CH-6922 Morcote, Lago di Lugano Tel. 091 69 10 01, Tx 79 535

Direktion: Jacques u. E. Bettex

19.11. Stadttheater: Premiere «Die spanische Fliege», Schwank von Arnold und Bach

23.11. Stadttheater: «Les petits oiseaux» und «Mon Isméenie», zwei französische Theaterstücke

25.11. Stadttheater: Premiere «Dr Schärer Micheli». Volkstheaterstück 30.11. Stadttheater: «Paul Leautaud, ce vieil enfant perdu», französisches Theaterstück

# Diese Zeitschrift können Sie abonnieren! Vous pouvez vous abonner à cette revue!

Die Revue «Schweiz» monatlich bei Ihnen zu Hause im Abonnement

Schenken Sie 12× Freude für Fr. 47.- pro Jahr La «Suisse», un plaisir renouvelé nour fr 17 - annual

Chaque mois la revue «Suisse» chez vous grâce à un abonnement

Bestellcoupon / Commande	Die <b>Rechnung</b> senden Sie bitte an folgende Adresse: Prière d'envoyer la <b>facture</b> à l'adresse suivante:	Empfänger des Geschenk-Abonnements: Destinataire de l'abonnement-cadeau:
Ich bestelle für mich ab	Name / Nom	Name / Nom
Je commande dès 1 abonnement d'une année à la revue «Suisse»	Vorname / Prénom	TRESPONDED TO THE PROPERTY OF
Ich schenke ab	Strasse/Nr. / Rue/N°	Vorname / Prénom
Ich schenke ab	PLZ/Ort / NPA/Loc.	Strasse/Nr. / Rue/N°
J'offre dès 1 abonnement d'une année à la revue «Suisse»	Datum / Date	PLZ/Ort / NPA/Loc.

Bischofszell TG

5.–9.11. BIGWA, Gewerbeausstellung 25.11. Rathaus: Honsa-Bläserquintett

**Bolligen BE** 

15.11. Kirche: Hanspeter Brand, Bariton; an der Orgel Annerös Hulliger

**Boltigen BE** 

7.11. Kirchenkonzert

Bowil i. E. BE

6.11. Konzert des Jugendorchesters Aaretal

**Brienz BE** 

11., 12.11. Brienzer-Märit

**Brig VS** 

11. Schloss: Albert Roman Violoncello, und Jörg Ewald Dähler, Hammerflügel

**Brugg AG** 

bis 31.12. Vindonissa-Museum: Ausstellung der Bilder und Dokumente der Entstehungszeit

**Brunnen SZ** 

8.11. Ingenbohler-Chilbi 12., 13.11. Gemeindeparkplatz: Circus Knie

20.11. Schönenbüchler-Chilbi

Bülach ZH

bis 31.3.88 Heimatmuseum: Sonderausstellung «Schreiben und Schrift in alter Zeit» (So 10–12 Uhr)

Bütschwil SG

21.11. Primarschule: Ländlermusikanten-Treffen

Burgdorf i. E. BE

5.11. Waren-, Vieh- und Kleinviehmarkt 5.11. Casino-Theater: «Sonny Boys», Komödie von Neil Simon Antiquitäten- und Raritätenmarkt 26.11. Casino-Theater: «Biografie: ein Spiel», Schauspiel von Max Frisch

## Italienisch in Florenz

In der malerischen Kulturstadt mit Flair lernen Sie die Sprache, holen sich Anregungen aus dem italienischen Tourismus, erhalten Geheimtips, besuchen landwirtschaftliche Weingüter in der Toscana und machen Stippvisiten nach Siena und Lucca. Sie erleben einen wunderschönen Sprachaufenthalt und erweitern Ihre Berufschancen.

Für Interessenten aus der Tourismusbranche 30 % Sonderrabatt.



# Swiss Center

Reiserstrasse 135, 4600 Olten Telefon 062 26 42 91 oder 0039 55 47 00 36

La Chaux-de-Fonds NE jusqu'au 20.12. Musée d'histoire et nágulau 20.12. Musee a nistoire a médaillier: «Eaudace», exposition pour le 100e anniversaire de l'arrivée des eaux jusqu'au 27.11. Sombaille: Exposition des artistes amateurs du 3e age jusqu'au 1.11. Polyexpo: MODHAC, foire-exposition du Jura neuchâtelois 1.11. Tháite : «Mon Faust», pière de Paul 1.11. Théâtre: «Mon Faust», pièce de Paul Valéry
3.11. Conservatoire: «Heures de

musique», musique de chambre pour flûte et harpe 3.11. Théâtre: «Casse noisette», ballet de

3.11. Théâtre: «Ca P. I. Tschaïkowsky 5.11. Théâtre: Spectacle de Marcel Amont 6., 7.11. Centre de culture: «Le petit

putsch», spectacle comique 8.11. Théâtre: «Le Nègre», pièce de Didier

V Cauvelaert 8.11. Polyexpo: Exposition de levriers

10.11. Salle de musique: Orchestre de chambre de Stockholm 13.-15.11. Théâtre: «Britannicus».

dramme de Jean Racine 16.-21.11. Ancien Stand: Exposition de photographies

18.11. Salle de musique: Orchestre symphonique de Bâle 22.11. Théâtre: «Mon pantheon est

decousu», de Francis Perrin 22.11. Salle de musique: «Rives bleues», oeuvre musical de Carlo Hemmerling (après-midi)

26.11. Milan Sladek, pantomime 28.11. Centre de culture: «Hermann», théâtre de marionnettes 29.11. Temple Farel: Concert de l'avent

L. de Ceuninck, percussion

Chur GR

bis 22.11. Rätisches Museum: Sonderausstellung «Kegel und Kugel» bis 15.11. Kunstmuseum: Indianer in der Vitrine

bis 1.11. Natur-Museum: Sonderausstellung «Geologische Karten» 15.11. HHotel Marsöl: Reggae-Konzert

75.77. Inflote Manager 1855.
Misty in Roots
16.11. Studio 10: Lux Brahn, Klarinette,
Hanni Schmid, Klavier, und Luzius Gartmann, Violoncello 30.11. Stadttheater. Orchestre d'Auvergne und Ensemble Kiss 4 Cemboli

Colombier NE jusqu'au 1.11. Finale du championnat suisse de billard, 5 quilles 14., 15.11. Billard: Finale du championnat suisse, partie libre

Därstetten BE

4., 15., 21. 11. Konzert- und Theaterabende des gem. Chors

Davos GR

10.11. Kongresshaus: «Die Verliebten», Schwank von Arnold und Bach 18.11. Kongresszentrum: Militärkonzert Geb Div 12 20., 21.11. Aula SAMD: «Ein

Sommernachtstraum», Schauspiel von William Shakespeare

Delémont JU

jusqu'au 2.11. Banque populaire suisse: Peintures de André Maître

Dielsdorf ZH

1.11. Pferderennen

Diemtigen BE 7., 14., 15. 11. Diemtighus:

Theateraufführungen der Landjugendgruppe 20.–22.11. Oey: Gewerbeausstellung 28., 29.11. Oey: Weihnachtsausstellung 29.11. Kirche: Adventskonzert der Musikgesellschaft und des gem. Chors

Dietikon 7H

25.11. Ref. Kirchgemeindehaus: «Der Liebestrank», Oper von Gaetano Donizetti

Disentis GR

11.11. Martinimarkt

Dornach SO

1.11. Goetheanum: Konzert mit Werken von Christoph Peter 6., 7.11. Goetheanum: «Die Perser», von 14.11. Goetheanum: Rezitation «Texte zur

Gegenwart»
15.11. Goetheanum: Orchesterverein Dornach. Leitung: Alois Gschwind 21.11. Goetheanum: Yuuko Shiokawa, Violine, Rudolf Gleissner, Violoncello, Friedgart Gleissner, Klavier

Dübendorf ZH

12.11. Ref. Kirchgemeindehaus: «Der Liebestrank», Oper von Gaetano Donizetti

Einsiedeln SZ

9.11. Martinsmarkt

**Emmental BE** 

Nov. – April 88 In der ganzen Region finden zahlreiche Volkstheater-Aufführungen durch die Ortsvereine statt

Emmenbrücke LU

22.11. Kath. Kirche, Gerliswil: Boguslaw Grabowski, Orgel

**Engelberg OW** 

7., 8.11. Hotel Bänklialp: Ländlertrompeter-Treffen Eriswil i. E. BE

21.11. Kirche: Geistliches Chorkonzert

Eriz BE

28., 29.11. Rest. Linde: Konzert- und Theaterabende des Männerchors

Eschenbach SG

13.–15.11. Weihnachtsausstellung des Gewerbevereins 29.11. Klauseinzug

Eschlikon TG

1.-3.11. Gewerbeschau

Estavaver-le-Lac FR

19.11. La Prillaz: «Pyjama pour six», comédie de Marc Camoletti 21.11. La Prillaz: Concert de la police de Fribourg, du choeur d'enfants St-Laurent et les Baladins

Flawil SG

17.11. «Lägelisnacht»-Umzug 21.11. Kirche Oberglatt-Flawil: Geistliches Chorkonzert Kammerchor Lindau und Vorarlberger Landesorchester

Flums SG 14.,21.,22., 28.,29.11. Flumserhof: Volkstheater-Aufführungen

Fraubrunnen i. E. BE

13.11. Die Berner Troubadours 21.11. Konzert «Opernchöre und Volkslieder»

Frauenfeld TG

1.-29.11. Bernerhaus: Malerei und Grafik von Jacques Schedler (Mi, Sa, So 14–17

8.11. Rathaus: Konzert für Horn und Orgel 15.11. 53. Frauenfelder Militärwettmarsch 29.11. Rathaus: Nachmittagskonzert Laurenz Custer, Klavier

Fribourg/Freiburg jusqu'au 3. 1.88 Musée d'art et d'histoire: «La grande illusion», le cinéma – ses origines, son histoire *jusqu'au 8.11.* Musée d'art et d'histoire: Tarocs à enseignes françaises et cartiers

fribourgeoises 17.11. Université: Camerata Zürich. Direction: Räto Tschupp. Solistes: Andreas Häfliger, piano, et Rainer Wolters, violon 27.11.–10.1.88 Musée d'art et d'histoire: Oeuvres des peintres, sculpteurs et architectes fribourgeois

Frutigen BE

5.-8.11. Markthalle: Gewerbe-Ausstellung 7.11. Sekundarschulhaus: Mojo Jazzing Five, Konzert Chicago South Side Jazz 7., 8., 11., 14.11. Jodler- und Theateraufführungen 20.11. Waren-, Vieh- und Kleinviehmarkt 21., 28., 29.11. Hotel Landhaus: Volkstheater-Aufführungen

#### Genève

Concerts et théâtres jusqu'au 18.11. Théâtre de Carouge: «L'avare», comédie de J. B. Molière 1.11. Grand-Théâtre: Ensemble Contrechamps 2.11. Grand-Casino: Philharmonie

national hongroise de Budapest. Direction: Ken-Ichiro Kobayashi. Soliste: Vladimir

Ashkenazy, piano 4.–28.11. Théâtre de poche: «Tausk», pièce de Michèle Fabien 7., 9., 10., 12., 13.11. Grand-Théâtre: Fine Arts Quartet

12.11. Grand-Casino: Soirée de ballet de la troupe Ballet contemporain Suisse 13., 14.11. Musée d'instruments anciens de musique: Roland Saad, guitare classique (concert pour le 100e anniversaire de Villa-Lobos)

15.11. Grand-Théâtre: Matinée Camerata Zürich. Direction: Räto Tschupp. Solistes:

Andresa Häfliger, piano, et Rainer Wolters, violon

24.11. Victoria-Hall: Orchestre philharmonique de Munich. Direction: Sergiu Celibidache

Expositions et foires jusqu'au 17.4.88 Musée d'art et d'histoire:

A la découverte des réserves du Musée les collections du Moyen Age jusqu'au 29.3.88 Musée d'art et d'histoire: Un symboliste genevois – Carlos Schwabe jusqu'au 13.3.88 Maison Tavel: Exposition à l'occasion du deuxième centenaire de la naissance de Guillaume

jusqu'au 28.2.88 Musée d'art et d'histoire: jusqu'au 31.1.88 Musée d'art et d'histoire:

Art grec, collection de la fondation Thetis jusqu'au 31.1.88 Musée Rath: «Minotaure», de Picasso aux surréalistes (l'aventure d'Albert Skira)

jusqu'au 17.1.88 Musée d'art et d'histoire: Les franchises d'Adhemar Fabri jusqu'au 31.12. Bibliotheca Bodmeriana, Cologny: Fin de siècle; Littérature et art du

livre (jeudi 14–18 h, premier mardi du mois 18–20 h) 18–20 h)

jusqu'au 31.12. Musée d'ethnographie:

Jeu de cartes. – L'Inde aux mille visages

jusqu'au 13.12. Musée Carouge:

Exposition «G.H. Dufour – le portrait

topographique de la Suisse»

jusqu'au 28.11. Centre culturel et de

loisirs, Champel: Exposition de photos de

vacances («Declic 5 vacances»)
jusqu'au 8.11. Musée d'histoire naturelle: Cerin, une lagune tropicale au temps des

dinosaures
jusqu'au 7.11. Halle Sud: Oeuvres de
Philippe Deleglise
jusqu'au 2.11. Salle communale,

Plainpalais: Salon de l'image et du son jusqu'au 1.11. Jardin botanique: 35 sculptures de Malbine jusqu'au 1.11. Musée d'art et d'histoire:

Prix Micheline Brunschwig pour les arts appliqués jusqu'au 1.11. Salle du Chêne: Oeuvres

de Terence Prout 5.11.-20.12. Cabinet des estampes: L'oeuvre gravé de Henri Presset

13.11.–15.2.88 Musée d'art et d'histoire: Argenterie indienne du 16e au 18e siècle 18.-29.11. Palexpo: Salon des arts

ménagers Giswil OW

14., 15., 20.11. Jodlerkonzerte

Glarus bis 5.11. Kunsthaus: Werke von Christoph Speich bis 3.11. Schützenhaus: «Dr

Schützekönig» 2.11. Kantonsschule: Abend mit André Kaminsky

6.11. Kantonsschule: Tanzgruppe The Front Stage Movers 8.11. Gemeindehaus: Konzert des

Akkordeon-Orchesters 14.11. Kantonsschule: Konzert des Glarner Kammerorchesters
25.11. Kantonsschule: Puppentheater mit

Musik 27.11. Kantonsschule: Vorführung der Theatergruppe II Soggetto 27.11. Kantonsschule: «Juxstitia»,

Komödie von Ben Jonson Goldau SZ

7., 8.11. Arth-Rigi-Bahn-Fest Grosshöchstetten i. E. BE 15.11. Kirche: Geistliches Konzert der Musikgesellschaft 24.11. Aula: Pello, Clown

**Gruyères FR** *jusqu'au 31.12.* Château: 5000 ans de terre cuite en Pays Fribourgeois

Herisau AR

25.11. Casino: Kristina Steinegger, Klavier

Herzogenbuchsee BE 20.-22.11. Hotel Sonne/Hotel Kreuz: Weihnachtsausstellung

Hilterfingen BE

18.11. Kirche: Berner Kammersinfoniker. Leitung: Romain Riard («Wiener»-Konzert) 24.11. Schlosskeller Hünegg: Mundartvorlesung von Paul Eggenberg (zum Schmunzle u Sinniere)

Hindelbank BE

8.11. Aula: Puppentheater

# Ferien in Graubünden. Aufleben.





# 吕弧

#### HOTEL EDEN MONTANA

Hotel Eden Montana in Ilanz. Ihr Hotel im Herzen vom Bündner Oberland, Idealer Ausgangspunkt zu den schönsten Ski- und Wan-dergebieten Graubündens und für täglich etwas Neues. Es heisst:

#### Heute hier - morgen dort

Genetic nier – morgen dort
Gepflegtes Speiserestaurant
«EDEN-BAR»
Kongress-, Tagungs- und Banketträume für 20 bis 120 Personen
Gemütliche Zimmer, alle ausgestattet mit Bad/Dusche, WC, Radio, Minibar, Balkon, Telefon und
TV-Anschluss
Fitness-Center – Sauna

# Wir offerieren Sport und Erholung in allen Varianten

Pauschal-Skiwochen - 2-Tage-Skipass Günstige Sommerarrangements Rufen Sie uns ganz einfach an... Wir bieten noch mehr

#### Hotel Eden Montana -Ihr Ferienerlebnis

Tel. 086 20151 – Telex 856 141 Bahnhofstrasse, 7130 Ilanz

# **Splügen**

#### Mein Wintertraum am Splügenpass

- Alpin: rassig für Könner lässig für Geniesse
   Die Hochburg für Langlauf

- «Ferien im Passdorf»

   Hotel-Arrangements zu günstigen Preisen

   Heimelige Ferienwohnungen

Auskunft und Prospekte: Verkehrsverein Splügen 7435 Splügen, Tel. 081 62 13 32



llanz: Ausgangspunkt für schöne, farbige, abwechs-lungsreiche, sportlich vielsei-tige, familiäre Ferien. Mitten in der Surselva.

Verkehrsverein, 7130 Ilanz Telefon 086 2 20 70

#### LA PUNT-CHAMUES-CH

1700 M ENGROIN

Der ruhige, sonnige Ferienort für die ganze Familie. Schlittelbahn, Skilift, Langlaufloipen, Natureisfeld. Information: Verkehrsbüro, Tel. 082 7 24 77



Autom. Auskunft und Wetterbericht. Telefonnummer 081 22 44 35 Talstation 081 22 06 68



#### Ein Star im Engadiner Ferienparadies

SPORTLICH-KOMFORTABEL-UNGEZWUNGEN

**Hallenbad** mit Whirlpool – Squashhalle – Sauna – Solarien – Autoeinstellhalle Garten mit Grillplätzen

Fam. H. + H. P. Albrecht Telefon 082 6 77 77. Telex 74462



Tel. 082/66488 · Telex 74495

#### Hitzkirch LU

8.11. Pfarrkirche: Nachmittagskonzert Annerös Hulliger, Orgel 22.11. Lehrerseminar: Tamia, Stimme, und Pierre Favre, Schlagzeug

## Huttwil i. E. BE

6.11. Kirchgemeindehaus: Puppentheater 22.11. Ref. Kirche: Chorkonzert

#### Ilanz GR

14.11. Theater: Premiere «Der Brunnenvergifter», Stück von Werner Gutmann

#### Interlaken BE

, 4.11. Ostbahnhofplatz: Circus Knie –15.11. Kursaal: Interlakner Gewerbeausstellung
7.11. Stadtkeller Unterseen: «Geschlossene Gesellschaft», Schauspiel von J. P. J. P. Sartre 18., 20., 21. 11. Stadtkeller Unterseen:

«Der liebe Augustin», Schauspiel von

Hansjörg Schneider 19.11. Warenmarkt 21., 22., 25., 27., 28.11. Kirchgemeindehaus Matten: Jodler- und Theaterabende

22.11. Kursaal: «Charly's Tante», Dialekt-Lustspiel von Brandon Thomas 22.11. Kursaal: «Heidi», Kindertheater nach Johanna Spyri 25.11. Kursaal: Feierabendkonzert des

Bläserquintetts von Radio de la Suisse romande

28., 29.11. Kirche Unterseen: «Paulus», Oratorium von Felix Mendelssohn-Bartholdy

#### Ittingen TG

bis 8.11. Kartause: Linolschnitte von Otto

22.11.-24.1.88 Kartause: Persische Miniaturen

#### Kägiswil OW

28.11. St.-Nikolaus-Einzug

#### Konolfingen i. E. BE

7.11. Bären: «Spinnet», alter Brauch

#### Koppigen i. E. BE

17.11. Altes Schulhaus: Kammermusikabend

#### Krattigen BE

21., 22.11. Mehrzweckgebäude: Konzertund Theaterabende des Männerchors

#### Kreuzlingen TG

bis 1.11. Festwiese: Zirkus Stey 13.11. Evang. Kirchgemeindehaus: Carmina-Streichquartett 26.–30.11. Löwensaal: Weihnachts-

Ausstellung 28., 29.11. Basilika St. Ulrich: Thurgauer Barockensemble und Kammerchor. Solisten

## Küblis GR

14.11. Turnhalle: Ländlermusikanten-Treffen

### Kyburg ZH

28.11. Chlauselauf

#### Laax GR

15.11. Gletscherfest «Vorab 3000»

## Langenthal BE

bis 1.11. Markthalle: «E glatte Märit» Stadttheater: «Mir jutze und singe», Jodlerkonzert

7.–28.11. Kornhaus: Gemälde von Linda Röthlisberger

12.11. Hotel Bären: Kammermusik Ensemble Holliger/Nicolier/Sax/Jaccottet 15.11 Hotel Bären: Beethoven-Sonaten für Klavier und Violine – Nachmittagskonzert Marianne Gerber-

Kummer, Klavier, und H. P. Schär, Violine

28.11. Stadttheater: «Der Liebestrank». Oper von Gaetano Donizetti

4.11. «Kalter» Markt 21.11. Kirche: Konzert des Posaunenchors

Laufenburg AG bis 17.4.88 Museum Schiff: Ausstellung «Woher – wohin? – Völker – Menschen bei

#### Lausanne VD

Concerts et théâtres 1., 8., 22.11. Eglise St-Paul: Cycle de concerts «Intégrale de l'oeuvre d'orgue de Dietrich Buxtehude»

Palais de Beaulieu: Concert Cock Robin

5.11. Palais de Beaulieu: Philharmonie nationale hongroise de Budapest. Direction: Ken-Ichiro Kobayashi. Soliste: Vladimir Ashkenazy, piano 5.11. Palais de Beaulieu: Concert

Aubert'n'Ko 8., 10.11. Théâtre de Beaulieu: Paul Taylor Dance Company

13.11. Palais de Beaulieu: Concert

Depeche Mode 20.11. Palais de Beaulieu: Concert Miles

Davis
25.11. Palais de Beaulieu: Orchestre

philharmonique de Munich. Direction: Sergiu Celibidache

#### **Expositions et foires**

jusqu'au 30.11. Ecole polytechnique fédérale: Architecture de cirques jusqu'au 22.11. Musée des arts décoratifs: «Retour en Suisse», photographies de Luc Chessex. – Gnomes, sorcières, fées et Cie.; contes suisses illustrés par Beat Brüsch jusqu'au 15.11. Musée de l'Elysée: Exposition «La Dynastie Knie»

iusqu'au 15.11. Musée des beaux-arts: «La femme surréaliste» jusqu'au 8.11. Musée de l'Ancien-Evêché:

'homme et la mort (danses macabres); impressions de Dürer a Dalì. - Monnaies et monneyages au Moyen-Age en Suisse romande. - Peintres mexicains

d'aujourd'hui jusqu'au 8.11. Musée des beaux-arts: «Le blanc et le noir» (Pierre Chevalley) 12.–22.11. Palais de Beaulieu: 18e Salon international des antiquaires

#### Divers

jusqu'au 30.11. Monde du cirque Lausanne: Expositions, animation, magie, artistes du cirque

3.–8.11. Palais de Beaulieu: Holiday on Ice 18.–28.11. La Grange, Dorigny: «Danse Novembre»

#### Liechtenstein

Arthur Miller

Weihnachtsausstellung
19.–21.11. TaK, Schaan: «Der Tod eines Handlungsreisenden», Schauspiel von

26.11. Vaduzer-Saal, Vaduz: Münchner Philharmoniker, Leitung: Sergiu

Celibidache 27., 28.11. TaK, Schaan: «Plaza Suite», Komödie von Neil Simon

#### Liestal BL

21.11.–20.12. Museum im alten Zeughaus: Keramiker der Region Basel 24.11. Stadtkirche: Rudolf Linder, Trompete, und Joachim Krause, Orgel

#### Linden i. E. BE

7.11. Mehrzweckhalle: «Spinnet», alter Brauch

#### Locarno TI

6.-15.11. Esposizione regionale «Selezione Ambiente»

16.-19.11. Stadio: Circo Knie 19.11. Sala Sopracenerina: Orchestra della Radiotelevisione della Svizzera italiana. Direttore: Marc Andreae. Solista: Michaele Pletsch, violino

Le Locle NE

jusqu'au 8.11. Musée des beaux-arts: Oeuvres de André Evrard 16.11. Temple français: Orchestre 76.77. Temple rançais. Ordieste symphonique de Cannes. Direction: Philippe Bender 21.11.–13.12. Musée des beaux-arts: Exposition de Noël 28.11.–13.12. Atelier de poterie: Exposition artisanale

Loveresse BE

jusqu'au 12.11. Rest. du Cerf: Sculptures et céramique de Josiane Schönmann, et photographies de Gilbert Philippin

Lucens VD

6.-8.11. Comptoir des commerçants, artisans et industriels

#### Lugano TI

Concerti e teatre

2.11. Palazzo congressi: Spettacolo di 3.11. Palazzo congressi: Concerto

Riccardo Fogli 5.11. Palazzo congressi: Orchestra Radiotelevisione Svizzera italiana. Direttore: David Shallon. Solista: Emile

Naoumoff, pianoforte 6.11. Palazzo congressi: Orchestra nazionale philarmonica di Budapest. Direttore: Ken-Ichiro Kobayashi. Solista:

Vladimir Ashkenazy, pianoforte 9.11. Radio-Studio, Besso: Mario Tipo, pianoforte 20.11. Chiesa evang.: Christopher Herrick,

organo 22.11. Palazzo congressi: Concerto Billi Cobham

23.11. Radio-Studio, Besso: Claude

Helffer, pianoforte 25.11. Palazzo congressi: «Ritratto di famiglia con clown», con Clown Dimitri 27.11. Palazzo congressi: Concerto degli Amerindios

Esposizioni e fiere

fino al 29.11. Villa Malpensata: Esposizione di pittura «Lucio Fontana e lo spazialismo» fino al 15.11. Villa Favorita: Esposizione

«Maestri antichi». – Impressionisti e post-impressionisti dai musei sovietici fino al 15 11 Museo d'arte: Esposizione fino al 15.11. Museo d'arte: Esposizione «Il Ticino nella pittura europea» 6.–15.11. VINESPO, rassegna vinicola 20.–29.11. Palazzo congressi: ESPOSAUTO, exposizione di automobili

Diversi 4.-14.11.

«Novembre Danza» (luoghi di rappresentazione: Teatro Kursaal, Studio Foce, Palazzo congressi) 20.-26.11. Stadio Cornaredo: Circo Knie

**Lutry VD** 

5.–7., 12.–14.11. Grande Salle du Grand Pont: «The Chalk Garden», pièce de Enid Bagnold (représentation en anglais)

Lützelflüh i. E. BE

7.11.–6.12. Kulturmühle: Ausstellung «Steingesicht» – Blätter von Werner Lutz 15.11. Kulturmühle: Marigold Verity, Gesang und Harfe (britische Volkslieder)

Luzern

bis 30.6.88 Gletschergarten: «Tiere der Eiszeit» (Mammut, Höhlenbär, Moschus,

Eiszeit» (Mammut, Hohlenbar, Moschus, Rentier u. a.)
bis 15.11. Kunstmuseum: Le Corbusier und die Schweiz – Dokumente einer schwierigen Beziehung. – «L'etat des choses 2», fotografische Arbeiten, Zeichnungen und Druckgrafik der Schenkung Toni Gerber bis 8.11. Historisches Museum: «Neu im Museum». Erwerbungen 1981–1986 Museum», Erwerbungen 1981-1986

bis 2.11. Kongresshaus: Zentralschweizerische Antiquitätenmesse 6.11. Kleintheater: «Klettomanie», mimographisches Kabinettstück des Theaters Tetra 17.11.–6.12. Allmend: Juryfreie

Weihnachtsausstellung der Innerschweizer

19.11.-1.3.88 Natur-Museum: Lebende

Giftliere 20.11. Rathaus: Jürg Tenger, Barockcello und Violoncello piccolo 20.–22.11. Allmend: Antik-Börse und

Flohmarkt

21.-29.11. Kunsthaus: LUWAL, Luzerner Handels- und Gewerbeausstellung 27.11.-Jan.88 Historisches Museum: Krippenausstellung 28.11.–8.2. 88 Verkehrshaus: Blechspielzeug-Ausstellung

Mariastein SO

22.11. Klosterkirche: Leimentaler Kammerorchester. Leitung: Maurice Altenbach

Marin NE

6.-8.11. Comptoir marinois Marly FR 14.11. Course de la St-Nicolas

Martigny VS

jusqu'au 1.11. Fondation Pierre
Gianadda: Toulouse-Lautrec au Musée
d'Albi et dans les collections suisses
jusqu'au 1.11. Manoir: Aspects argoviens
18.11. Fondation Pierre Gianadda: Camerata Zürich, Direction: Räto Tschupp. Solistes: Andreas Häfliger, piano, et Rainer Wolters, violon 25., 26.11. «Braderie» de l'automne 28.11.–20.12. Manoir: Peintures de Olivier

Maur ZH

20.11. Kirche: Camerata Zürich. Leitung: Räto Tschupp. Solisten: Andreas Häfliger, Klavier, und Rainer Wolters, Violine

Meiringen BE

Charles et Denis Volta

12.11. Primarschulhaus: Martina Schucan, Violoncello, und Marian Rosenfeld, Klavier 16.11. Waren-, Vieh- und Kleinviehmarkt 25.–30.11. Oberhasler-Weihnachts-Ausstellung

Morges VD 2.11. Théâtre de Beausobre: «Mon Faust», pièce de Paul Valery 4.11. Hôtel de la Couronne: Concert de jazz et chansons Jean-Marie Vivier et Modest Jazz Gang 6.11. Théâtre de Beausobre: «Smain», humoriste 16.11. Théâtre de Beausobre: Claude Helfer, piano 13.11. Théâtre de Beausobre: Lluis Llach,

chanteur chatalan trial trial and 18., 19.11. Théâtre de Beausobre: Concert de Pierre Perret et son orchestre 21., 22.11. Théâtre de Beausobre: Concerts de musique sacrée Choeur mixte et Collegium academicum de Genève. Direction: Pierre Reymond. Solistes

vocaux 27.11. Théâtre de Beausobre: Orchestre de chambre de Lausanne 28.11. Casino: «Zinzillastrabic», production du Théâtre Zebulon

Moudon VD

19.-22.11. Comptoir moudonnois 21.11. Rue du Château 21: «Ambiance au resto», production du théâtre de la Corde

Moutier BE

jusqu'au 8.11. Musée: Rétrospective d'Antonio Erba jusqu'au 1.11. «Moutier-Expo», foire des commercants

Murten FR

bis 4. 4.88 Historisches Museum: «Lithophanien», ein fast vergessenes Kunsthandwerk aus dem 19. Jh. 4.11. Flohmarkt 10.11. Löwenberg: «Abwärts bitte», Herzogs Karrieren-Kabarett

**Muttenz BL** 

21.11. Kath. Kirche: Konzert der Kantorei St. Arbogast und Symphonisches Orchester Zürich. Leitung: Beat Raaflaub. Vokalsolisten

Näfels GL

bis 8.11. Sportzentrum: Weihnachtsausstellung

#### Neuchâtel

Concerts et théâtres

3.11. Salon de musique du haut de la ville: Jacques Pellaton, violon, et Bernhard Weber, piano 5.11. Théâtre: «Elle est là», production du

Théâtre de l'Atelier

5.11. Conservatoire: Valérie Winteler und

Jan de Winne, flûte traversière baroque, et

Guy Penson, clavecin
6.11. Théâtre: Recital Marcel Amont
7.11. Musée d'art et d'histoire: Concert de l'après-midi de l'ensemble vocal et instrumental Claudio Monteverdi

11., 12.11. Salle du Pommier: «Esquisses viennoises», de Peter Altenberg 12.11. Salle de musique des Fausses 12.11. Salle use indisque des l'adsses Brayes: Isabelle Fournier, piano 13., 14.11. Théâtre: Spectacle par la troupe «Zéro positif» 14., 15.11. Atelier et concert «La flûte de bambou à la recherde d'un repertoire

classique» 15.11. Musée d'art et d'histoire: Concert

de l'après-midi Ensemble Ad Musicam 17.11. Temple du Bas: Orchestre de Cannes. Direction: Philippe Bender. Soliste: Aurèle Nicolet, flûte Soliste: Aurele Nicolet, flute
18.11. Théâtre: Concert de l'après-midi
pour les enfants de Henri Des, guitare
19.11. Théâtre: «Rufus nous fait une
scène», création de Rufus
20.11. Temple du Bas: «Rives bleues»,
oeuvre musical de Carlo Hemmerling
(concert compémpratif nour le

(concert commémoratif pour le compositeur)
22.11. Temple d'Auvernier: Concert de l'après-midi Claude Pahud, orgue 22.11. Conservatoire: Concert de l'aprèsmidi Ani et Raffi Petrossian, duo de piano 24.11. Théâtre: «Madame de la Carlière»,

creation du Théâtre Odéon Paris 24.11. Conservatoire: Concert Ravel avec

27.11. Théâtre: Spectacle de pantomime 27.11. Chapelle de la Maladière: Musique du 19e siècle de Pierre-Eric Monnin, baryton

**Expositions et foires** 

jusqu'au 3. 1.88 Musée d'ethnographie: Des animaux et des hommes jusqu'au 22.11. Musée d'histoire naturelle: Les plantes médicales jusqu'au 15.11. Musée de l'ethnographie:

jusqu'au 15.11. Musee de l'ethnographie: Exposition spéciale «Saison de la chasse» jusqu'au 15.11. Galerie des amis des arts: Peintures de Helga Schuhr jusqu'au 8.11. Bateau «Ville de jusqu'au 8.11. Bateau «Ville de Neuchâtel»: Exposition de peintures «Salon flottant» jusqu'au 1.11. Musée d'art et d'histoire: Peintures de Edmond de Pury jusqu'au 1.11. Salon-Expo du Port 7.–9.11. Place du Port: «Neuch'Art», exposition de 200 artistes romands 7.11.–30.1.88 Bibliothèque publique et universitaire: Editeurs neuchâtelois du 20e siècle

21.11.-13.12. Galerie des amis des arts:

Peintures et dessins de Domenico Sorrenti 28., 29.11. Panespo: Exposition féline internationale

28.11.–8.3.88 Musée d'art et d'histoire: Sculptures de Marcel Mathys

23.–29.11. Salle du Pommier: Semaine internationale de la marionnette

Oberburg i. E. BE

20.11. Kirche: Geistliches Konzert Obergoldbach i. E. BE

14.11. Rössli: «Spinnet», alter Brauch

bis 1.11. Kunstmuseum: Jakob Weder – Hauptwerke des Farbforschers bis 1.11. Stadthaus: Gemälde von René

1.11. Schweizermeisterschaften Rhythmische Sportgymnastik
3.11. Stadttheater: «Requiem für eine Nonne», Schauspiel von W. Faulkner 5.11. Stadttheater: Symphonisches Orchester Zürich. Leitung: Daniel Schweizer

12.11. Stadttheater: «Die Gärtnerin aus 12.11. Statitheater: who Gartham Liebe», Oper von W. A. Mozart 15.11.—Anf. Jan. 88 Kunstmuseum: Lebensbäume von Johannes Itten 18.11. Stadttheater: «Maria Stuart», Schauspiel von Friedrich Schiller 24.11. Stadttheater: «Der Liebestrank», Oper von Gaetano Donizetti

Payerne VD

1.11. Abbatiale: Concert de l'après-midi Andrea Marcon et Igino Conforzi, orgue 6.–15.11. Comptoir payernois 28.11. Maison de Paroisse: Concert de l'ensemble vocal de la Broye

11.–15.11. Salle des spectacles: Expo-comptoir de la Côte

Pfäffikon SZ

6., 7.11. Hotel Sternen: Ländlermusikanten-Treffen Pfäffikon ZH

7.11. Rex: «Klettomanie», mimographisches Kabinettstück des Theaters Tetra

**Les Ponts-de-Martel NE**jusqu'au 15.11. Collège: Art et artisanat –
12 artisans exposent

Poschiavo GR

fino al 15.11. Casa communale: Esposizione «Art-mobil» (dalla collezione del museo d'arte dei Grigioni)

Rapperswil SG

1.11. Schloss: Feierabendkonzert Michaele Paetsch, Violine, und Stefan Blunier, Klavier
1.11. Geistliches Chorkonzert. Leitung:

K. Knecht. Vokalsolisten 6., 7.11. Gemeindezentrum Kreuz, Jona:

«Bosco schweigt», Groteske von Franz Hohler 7.11. Schloss: Attilio Wichert, Klavier

14., 15.11. Paraparkplatz: Circus Olympia 15.11. Kirche St. Johann: Chor- und Orchesterkonzert

15.11. Technikum: Aufführung des Theaterensembles Weissglut
17.11. Gemeindezentrum Kreuz, Jona: Konzert des Mandolinen-Orchesters 17.11. Gemeindezentrum Kreuz, Jona: Militärkonzert der Div 12

21.11. Schloss: «Erwi+Alvi», teatro

comedia musical 22.11. Schloss: Konzert des Musizierkreises See. Leitung: H. J. Becker. Solist: M. Kofmehl, Alphorn 29.11. Zentrum Kreuz, Jona:

Mineralienausstellung Reichenbach BE

10.11. Waren-, Vieh- und Kleinviehmarkt

Rheinfelden AG

1., 8.11. Ref. Kirche: Nachmittagskonzerte zum Bachfest 4.11. Ref. Kirche: Wolfgang Karius, Orgel 26.11. Hotel Schützen: Dixieland-Konzert

Steppin Stompers 29.11. Ref. Kirche: Adventskonzert des Kirchenchors (Chor, Orchester, Solisten)

Richterswil ZH

8.11. Ref. Kirche: Konzert des Orchestervereins Zürich. Leitung: Ladislaus Rybach. Solist: Hansjürg Leutert,

14.11. «Räbekilbi», alter Brauch (mit Umzug)

Riggisberg BE

bis 1.11. Abegg-Stiftung: Sonderausstellung «20 Jahre Abegg-Stiftung»

Rigi SZ

21.11. Sternkunde

Rolle VD

1.11. Salle communale: Bourse aux timbres 5.–23.11. Château: Exposition d'artisanat 29.11. Institut Pré-de-Vert: Concert de

l'après-midi Véronique Charrot, clavecin, et Christophe Dursaz, hautbois

Romainmôtier VD

8.11. Abbatiale: Concert de l'après-midi de l'Ensemble du Nord vaudois. Direction: Michel Jordan. Solistes

Romanshorn TG

1.11. Hotel Bodan: Bodensee-Sinfonieorchester Konstanz Weihnachtsausstellung
25.11. Hotel Bodan:
Weihnachtsausstellung
25.11. Hotel Bodan: «Der Bauernspiegel»,
Schauspiel nach dem Roman von J. Gotthelf

Romont FR

jusqu'au 1.11. Musée du vitrail: Quinze yerriers français contemporains jusqu'au 1.11. Ecoles primaires: Exposition des travaux de 36 artisans de la

7.11. Auditorium: J. D. Lugrin, clarinette et P. Morard, piano 28.11.–28.2.88 Musée du vitrail: Galerie Auditorium: J. D. Lugrin, clarinette, des verriers suisses contemporains (petits

Rubiaen BE 13., 14.11. Mühle Hunziken: Vienna Art Orchestra

Rütli UR

4.11. Traditionelles Rütli-Schiessen

St-Aubin NE

6., 7., 13., 14., 20., 21.11. La Tarentule: «Werner et Daphne», pièce de Gil Oswald



Auskünfte und Prospekte:

Walliser Verkehrsverband, 1950 Sitten, Telefon 027 22 31 61, Telex 38164



Veysonnaz - Mayens de l'Ours

Deux petites stations qui offrent aux touristes ambiance familiale, jeune et sportive

à la porte des 4 Vallées

Location et vent appartements de vacances 80 installations de ski Réduction pour famille

Pour tous renseignements V.I.P. SA, 1961 Veysonnaz, tél. 027 27 18 13 Téléveysonnaz SA, 1961 Veysonnaz, tél. 027 27 18 15



27.11. La Tarentule: «Intime - Intime». théâtre de marionnettes 28.11. La Tarentule: «Loup noir», théâtre de marionnettes

#### St-Blaise NE

8.11. Vigner: Bourse-exposition de timbres

**St-Maurice VS** *jusqu'au 20.5.88* Musée militaire: Le général Dufour et la fotification de St-Maurice

Salle de l'Aiglon: Gala du Wiener Ballet

11.11. Collège: Ballet national des Philippines

20.11. Collège: Francis Perrin, humoriste 29.11. Collège: Concert du York Wind Ensemble

#### Konzerte und Theater

1.11. Laurenzenkirche: Nachmittagskonzert Tablater Sänger-Gemeinschaft und Kantaten-Orchester Tübingen. Leitung: Marcel Schmid Rest. Militärkantine: Konzert «Jazz in der Kantine»
3., 4.11. Grabenhalle: Intergalaktisches

Mädchenballett 6.11. Kellerbühne: Kathrin Brenk, Gesang,

und Daniel Fueter, Klavier (Schweizer

Lieder)
6.11. Grabenhalle: «Strike the woman –

6.77. Grabermane: «Strike the Woman—strike the Rock», Marcet Théâtre
Johannesburg
8.11. Kirche St. Mangen: St. Galler
Kammerensemble. Leitung: Rudolf Lutz
10.11. Tonhalle: Neues Prager Trio
(Klaviertrio)

(Klaviertrio) 13.11. Kellerbühne: «Offene

Zweierbeziehung», Stück von Dario Fo 15.11. Stadttheater: «Plaza Suite»,

Komödie von Neil Simon
15.11. Kirchgemeindehaus Lachen:
Konzert des Jugendorchesters St. Gallen
15.11. Stadttheater (ev. Tonhalle): Matinee ENIF - eine multimediale Aufführung

15.11. Evang. Kirche Heiligkreuz: Martin-Lange Singkreis und Marcel Schmid, Orgel 28.11. KV-Schule: Orchester der Musikfreunde St. Gallen. Leitung: G. Ott-Simonott. Solistin: Marianne Stucki, Querflöte

Ausstellungen und Messen bis 29.11. Historisches Museum: Münzenausstellung bis 15.11. Kunstmuseum: Sammlung des Kunstmuseums bis 15.11. Regierungsgebäude:

Gedenkausstellung Werner Weiskönig Gedenkausstellung werner Weiskonig bis 4.11. Textilmuseum: Pflanzliches Formenspiel – Textilien um 1900 1.11.–31.12. Heimatwerk: Schmuck von Felicia Hauri

Felicia Hauri
13.–28.11. Waaghaus: Photoausstellung
«St. Galler Gesichter»
13.11.–18.12. Textilmuseum: Textile
Arbeiten von Ursula Stürzinger
21.11.–20.12. Kunstverein: Ausstellung
«Gesellschaft schweizerischer Maler,
Bildhauer und Architekten – Kollegen über Bildhauer und Architekten – Kollegen über

70% 27.11.–20.12. Regierungsgebäude: Stiftung zur Förderung des künstlerischen Schaffens (Wettbewerb zur Verleihung des

Preise)
28.11. Gallusplatz: Christchindl
28.11. Kunstverein: Kunst- und
Büchermarkt Gallusplatz: Christchindlimakrt

#### Sport

7., 8.11. Gründenmoos: Internationales Rad-Quer 29.11. Internationales Kunstturn-Turnier

«Swiss Cup»

#### St. Stephan BE

14.11. Matten: Jodlerkonzert

14.11. Doppelkonzert der Brass Band

Berner Oberland und Harmonie Saanen 16.11. Waren-, Vieh- und Kleinviehmarkt

#### Sachseln OW

bis 1.11. Museum Bruder Klaus: Ausstellung «Der Ranft, alte Ansichten und geschichtliche Entwicklung»

#### Sargans SG

28., 29.11. Christkindlimarkt

#### Sarnen OW

7.11. Konzerthalle: Jahreskonzert des Obwaldner Trachtenchors 20.–22.11. Krone: «WAS», Weihnachts-Ausstellung Sarnen 25.11. Weihnachtsmarkt

#### Schaffhausen

bis 29.11. Museum zu Allerheiligen: Malerei von Rolf Iseli (Erde als Bildelement)
bis 2.11. Schaffhauser Herbstmesse
1.11. Stadttheater: Musik und Dichtung

um Wilhelm Busch 7.11. Stadttheater: «Cocteau Marais».

Stück von Jean Marais 8.11. Münster: «Ein Deutsches Requiem»,

von Johannes Brahms (nachm.) 15.11. Münster: Nachmittagskonzert

Theodor Käser, Orgel 19.11. Stadttheater: Camerata Zürich. Leitung: Räto Tschupp. Solisten: Andreas



# **SCHWEIZERISCHES**



3030 Bern Helvetiaplatz 4

Permanente Ausstellung über die Geschichte der Post und des Fernmeldewesens in der

Wertzeichensammlung PTT – eine der grössten und kostbarsten Briefmarkenausstellungen der Welt

Sonderausstellung im Markenraum:

Bis 22. November 1987

**Abstempelung Kanton Fribourg** 

Aussteller Dr. M. Kottelat Ab 23. November 1987

«Winkelried» (Privatsammlung Altschweiz)

Geöffnet:

Montag 14-17 Uhr

Dienstag bis Sonntag:

Mitte Mai–Mitte Oktober 10–17 Uhr Mitte Oktober–Mitte Mai 10–12 und 14–17 Uhr An hohen Feiertagen bleibt das Museum geschlossen

Eintritt frei



Di-Fr 10-12 und 14-17 Uhr Sa und So 10-17 Uhr Di ausserdem 19-21 Uhr Mo geschlossen / Eintritt frei

#### Museum im alten Zeughaus

Keramiker der Region Basel (21.11.-20.12.87)

Die Bandweberei in Industrie und Heimarbeit (Dauerausstellung)

Steinbruch, Wald und Magerwiese (permanente Naturausstellung)

Kantonsmuseum BL Liestal



## Museum des Kantons Thurgau

Frauenfeld:

Historisches Museum im Schloss: Geöffnet Di–So 14–17 Uhr. Am Mi, Sa und So Eintritt frei. Naturmuseum im Luzernerhaus, Freiestrasse 24: Geöffnet Mi, Sa und So 14–17 Uhr. Eintritt frei.

Ittinger Museum in der Kartause, 8532 Warth: Geöffnet Di-Fr 14–17 Uhr, Sa und So 10–17 Uhr. Kunstmuseum des Kantons Thurgau, 8532 Warth: Geöffnet Di-Fr 14–17 Uhr, Sa und So 10–17 Uhr.

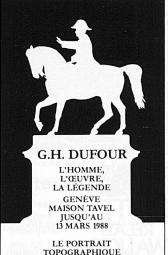
## **MUSÉE DE** L'HORLOGERIE DE L'EMAILLERIE

15, rte de Malagnou, Genève

COLLECTIONS **GENEVOISES** ET EUROPÉENNES

**ÉMAUX ET MINIATURES** 

Ouvert tous les jours de 10 à 12 heures et de 14 à 18 heures. Fermé lundi matin.



DE LA SUISSE MUSÉE DE CAROUGE JUSQU'AU 13 DÉCEMBRE 1987

Häfliger, Klavier, und Rainer Wolters, Violine

22.11. Münster: Kammerchor Schaffhausen. Leitung: Edwin Villiger. Solisten

29.11. Stadttheater: Matinee Musik Collegium Schaffhausen. Leitung: Klaus Cornell. Solist: Jan Tomes, Violine 30.11. Kantonsschule: Werner Bärtschi,

## Schlieren ZH

17.-22.11. Squash: Swiss Masters

Schwarzenburg BE

11.11. Kirchgemeindehaus: «Die Glasmenagerie», Schauspiel von Tennessee Williams 19.11. Warenmarkt

#### Seftigen BE

bis 1.11. Aula: Ausstellung von Sing- und Ziervögeln

#### Seon AG

1.11. Ref. Kirche: Nachmittagskonzert Leonhard Leeb, Trompete, und Klaus Kuchling, Orgel

#### Sierre VS

jusqu'au 20.12. Maison de Courten: «Itinéraires convergents», exposition Rilke et Kassner

jusqu'au 1.11. Château de Villa: Peintures de Marie Gailland

20.–24.11. «Braderie» de la Ste-Catherine 23., 24.11. Foire de la Ste-Catherine

#### Signau i. E. BE

29.11. Kirche: Geistliche Abendmusik

## Sissach BL

18.11. Schule Ebenrain: Orlando-Quartett

#### Solothurn

bis 29.11. Kunstmuseum: «Le congrès de cuillers», 45 Löffel aus verschiedenen Kulturen

bis 8.11. Kunstmuseum: «Halten – ein Dorf und seine Entwicklung». – Plakate von Werner Jeker 8., 15., 24., 26.11. Stadttheater: «Anne

Bäbi Jowäger», Schauspiel nach Jeremias Gotthelf

21.11. Stadttheater: «Le système Ribadier», Stück von Georges Feydeau (franz. Aufführung) 22., 23.11. Konzertsaal: Opernkonzerte

(Mascagni und Verdi) 28.11.–3.1.88 Kunstmuseum:

Weihnachtsausstellung bis 1.11.88 Landhaus: Mineralienbörse Solothurn

Zentrum Bruder Klaus:

1., 5.–7.17. Zentrum Bruder Klaus: Theateraufführungen 7.11. Hotel Terminus: Jazzkonzert New Orleans All Stars und Shivery Swingers 10.11. Kino: Jazzballett des Schweizer Kammerballetts

14., 15., 21. 11. Hotel Terminus: Theaterund Konzertabende

#### Stäfa ZH

6.11. Kulturkarussell: Konzert Irene

Schweizer und Co Streiff 13.11. Kulturkarussell: Konzert The Doran

Band 15.11. Kulturkarussell: Konzert Gruppe SMAC

22.11. Kulturkarussell: Jazz-Session «All that Jazz & Friends» 27.11. Kulturkarussell: Urs Leimgrubers

Reflexionen 29.11. Kulturkarussell: The Alpine Jazz Herd

**Stans NW** 13., 14.11. Chäslager: Stanser Tonbildschau

### Steffisburg BE

10.11. Schönau-Aula: «Er hatte zwei Pistolen und seine Augen waren schwarz und weiss», Stück von Dario Fo

17.11.7 Schönau-Aula: «Requiem für eine 77.77.7 Scholad-Aula: «Requirem für eine Nonne», Schauspiel von William Faulkner 25.11. Schönau-Aula: «Biografie: ein Spiel», von Max Frisch 27.11. Warenmarkt

Stein AR bis 15.11. Ochsen: Ausstellung «Brauchtums»-Malereien von Jakob Binder

## Sumiswald i. E. BE

6.11. Waren-, Vieh- und Kleinviehmarkt

#### Sursee LU

6.11. Stadttheater: «Der Stellvertreter», Schauspiel von Rudolf Hochhuth 11.11. «Gansabhauet», alter Brauch und Volksfest

27.11. Stadttheater: «Draussen vor der Tür», Schauspiel von Wolfgang Borchert

#### Tenero TI 8.11. Maratona

#### Thalwil ZH

1.11. Ref. Kirche: Nachmittagskonzert Kammerorchester Thalwil 8.11. Kirche: Nachmittagskonzert Engadiner Kantorei, Leitung: Monika Henking und Stephan Simeon 14.11. Ref. Kirchgemeindehaus: Konzert des Orchestervereins Horgen-Thalwil 15.11. Kirche: Nachmittagskonzert des Posaunenchors Wädenswil

Thun BE

bis 8.11. Kunstmuseum: Werke von Wilhelm Jäger bis 2.11. Allmend: Circus Knie 1.11. Thuner Waffenlauf 4., 6., 7., 11., 13., 14.11. Kellertheater: «Der liebe Augustin», Schauspiel von Hansjörg Schneider

11.11. Jahres- und Viehmarkt

14., 15.11. Schadausaal: Thuner
Stadtorchester und Cäcilienverein Thun. Leitung: Theodor Künzi und François Pantillon. Solist: Karl Markus, Tenor 29.11. Schadausaal: Konzert der Stadtmusik. Leitung: Hans-Peter Blaser.

Solist: Walter Stauffer, Klarinette Trubschachen i. E. BE 8.11. Kirche: Geistliches Konzert der Musikgesellschaft

Urnäsch AR

13.–22.11. Raum Mitel: Gewerbe-, Industrie- und Landwirtschafts-Ausstellung

Uster 7H

15.11. Ref. Kirche: Nachmittagskonzert Kammerchor Uster. Leitung und Solist: Fritz Bernhard, Orgel (zum 350. Geburtstag von Dietrich Buxtehude)

29.11. Kath. Kirche: Nachmittagskonzert zum Advent. Beat Mathys, Flöte, und Otto Hintermüller, Orgel

Val-de-Ruz NE

jusqu'au 1.11. Château et Musée de Valangin: Oeuvres de Albert Zimmermann, aquarelliste et cordonnier
7.11. Château: Concert de l'après-midi «Musique profane de la période baroque et de la Renaissance» 10.11.–10.12. Château et Musée de Valangin: «Instants sauvages»,

photographies en noir/blanc

14.11. Château: «Le Seyon par toutes les sources», aspects historiques, poétiques et scientifiques

15.11. Château de Valangin: Concert de l'après-midi «Musique baroque» 22.11. Château de Valangin: «Histoire de Neuchâtel et du Seyon», de Yves Demarta 29.11. Château et Musée de Valangin: Démonstration des dentellières

Val-de-Travers NE jusqu'au 30.12. Musée J.-J. Rousseau, Môtiers: Exposition «Jean-Jacques Rousseau vu par des artistes»

Vevey VD 10.11. Place du Marché: Foire de la St-Martin 13., 14.11. Le Loft: «Klettomanie», pièce mimographique du Théâtre Tetra

Wädenswil ZH

7.11. Kleintheater: Jazz-Funk-Tanztheater «Theintergalacticmaidenballet»

13.11. Kleintheater: Jazzkonzert Urs-Blöchlinger-Sextett 19.–21.11. Kleintheater: «Morgen Flieg» und «Credo», von Enzo Cormann 29.11. Ref. Kirche: Geistliches Chorkonzert. Leitung: Felix Schudel. Vokalsolisten

Wald ZH

29.11. Kath. Kirche: Jean-François Michel, Trompete, und Annerös Hulliger, Orgel

Waldenburg BL

-23.11. Kirche: Aulos-Bläserquintett

Walenstadt SG

7., 14., 15., 21.11. Linde, Berschis: «Mit Chuchi-Ateil», Dialektschwank Hotel Post: «Die tolle Rosita», Theaterstück

Wallisellen ZH

bis 7.11. Glattzentrum: Sammlermarkt

Warth TG siehe Ittingen Wasen i. E. BE

7.11. Riedbad: «Spinnet», alter Brauch 14.11. Lüderenalp: «Spinnet», alter Brauche

21.11. Löchlibad: »Spinnet«, alter Brauch

Weggis LU

Weggis LU
1.11. Kath. Pfarrkirche:
Nachmittagskonzert Walter Artho, Orgel
7.11. Kongress-Saal: Jodlerkonzert
22.11. Kath. Pfarrkirche: Nachmittagskonzert Olivier Eisenmann, Orael

Weinfelden TG 11.11. Herbstmarkt

Wettingen AG 5.-7.11. Antikmarkt

Wetzikon ZH

6.11. Kantonsschule: Petra Ronner und Dominik Schoop, Klaviere, Euler Quartett u. a. Leitung: Rene Müller 8.11. Kantonssschule: Matinee Euler Quartett, Petra Ronner und Dominik Schoop, Klaviere. Leitung: Rene Müller 22.11. Ref. Kirche: Geistliches Chorkonzert. Leitung: Friedrich Joss 25.11. Kantonsschule: Mannheimer Streichquartett

Wil SG

6.11. Chällertheater: Herzogs Karrieren Kabarett 7.-10.11. Tonhalle: Novembermesse 16., 21.11. Tonhalle: »Der Sarkophag«, Tragödie von Wladimir Gubarew 17.11. Herbstmarkt 20.11. Chällertheater: »Lieder-licher Abend«, Cabriété Osy Zimmermann 25.11. Tonhalle: »Der Froschkönig«, Dialektmärchen nach Gebr. Grimm Stadtkirche St. Nikolaus: Adventskonzert des Kammerchors

Wila ZH

13.11. Schulhaus Eichhalde: Christof Braun, Klavier

Wilen b.Sarnen OW

Aelplerchilbi, alter Brauch und Volksfest

Winterthur ZH

Konzerte und Theater 7.11. Stadthaus: Johannes Kobelt-

Quartett 12.11. Stadthaus: Solistenkonzert. Leitung: Thüring Bräm. Solisten: Absolventen von Musikschule und Konservatorium

Stadthaus: Winterthurer Streichquartett und Egon Parolari, Oboe 24., 25.11. Stadthaus: Stadtorchester Winterthur. Leitung: Willi Gohl. Solisten: Oboentrio Bern 28.11. Stadthaus: Swiss Chamber Players

(Oktett)

Ausstellungen und Messen

bis 31.1.88 Technorama: Sonderausstellung »Leben mit Medizin und Technik« bis 16.1.88 Münzkabinett: Chinesisches Geld aus drei Jahrtausenden bis 8.11. Kunstmuseum: Sammlung des Kunstvereins (von Monet bis Picasso) bis 1.11. Kunstmuseum: Hommage à Otto Tschumi (»alle Menschen sind voller Schubladen«)

bis 1.11. Eulachhalle: Internationale Katzenausstellung 1.11. Hotel Winterthur: Schweizer Schallplattenbörse

5.11. Martinimäärt 14.11.–3.1.88 Kunstmuseum: Werke von Johann Rudolf Schellenberg (Observator Naturae)

23.-26.11. Technorama: U.S. High Tech Show

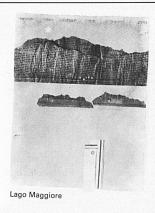
Snow 27.11.–6.12. Winterthurer Messe 29.11.–3.1.88 Kunstmuseum: Dezember-Ausstellung der Künstlergruppe Winterthur

Wittenbach SG 30.11. Kath. Kirche: Konzert des

## Schweiz Suisse Svizzera Svizra Switzerland Vier Nummern im Einzelverkauf









Die «Schweiz» berichtet in vier Sprachen über unbekannte Täler und Landschaften, malerische Dörfer und Städte, Kunstdenkmäler und Bräuche. Die kulturellen, historischen und geographischen Berichte sind mit erstklassigen, grossformatigen Schwarzweissfotos illustriert.

Ì	Bestellcoupon		Name/Vori
	Ich bestelle zum Preis von Fr. 6  3/86 Stadt Thun	- + Versandspesen pro Heft:	Strasse:
١	☐ 4/86 Lago Maggiore	Bitte gewünschte Ausgaben	PLZ/Ort:
	☐ 10/86 Rund um den Käse ☐ 12/86 Spiele	ankreuzen	Unterschri
	Weitere 86er-Ausgaben auf Anfi		Einsenden

Strasse:	AND THE RESERVE OF THE PROPERTY OF THE PROPERT
PLZ/Ort:	glyddi ddiadledd y ddiaddiadd pen 1944 - Carroll Marchaell ac Carroll
Unterschrift:	

Concertino Wittenbach. Leitung: Mario Schwarz

Wohlen AG

13.-15.11. Kunstturnen: Schweizermeisterschaften Damen 14., 15.11. Kirche: Geistliches Chorkonzert. Leitung: C. Wysser

Wollerau SZ bis 1.11. Sportzentrum: Herbst-Warenmesse

Worb BE

29.11. Kirche: Adventskonzert der Jugendmusik

Wynigen i. E. BE

1.11. Mistelberg: »Peter und der Wolf«, musikalisches Märchen von Igor Strawinsky
19.11. Mistelberg: Chansonsabend
27.11. Mistdelberg: Konzert Quattro

stagione

**Vverdon-les-Bains VD** 

17.11. Théâtre municipal: Don Juan Flamenco 19.11. Théâtre municipal: Emile 19.71. Theatre municipal: Erime Naoumoff, piano 26.11. Théâtre municipal: »A vif«, spectacle de Jacques Weber 30.11. Château: Nouveau Quatuor de Genève et la famille Benda (concert Villa-Lobos)

Zofingen AG

bis 1.11. Altes Schützenhaus: Ausstellung Studien von Luigi Colani 8.11. Kleine Bühne: Jazzkonzert Fahrt-Art-

22.11. Bildungszentrum: »Das wilde Tier«, Märchen für alle 22.11. Kleine Bühne: Cabaret »Hai-

Society Kleine Bühne: »Mosaik«, Schattenspiel und Perkussion

**Zug** *bis* 1.11. Kunsthaus: Zeichnungen und Graphikblätter von Peter Stein 1.11. Kapuzinerkloster: Bläserquartett und Jörg Eichenberger, Klavier 4.–7.11. Burgbachkeller: »Grüezi«, Cabaret Marcocello 8.11. Evang.ref. Kirche: Collegium musicum. Leitung: Peter Siegwart.

Instrumentalsolisten

J. Stierenmarktplatz: Circus Knie 14.11. Theater-Casino: »Les Grillons de glace«, Maskenspiel 15.11. Rathaus: Liselotte Weiss, Klavier 15.11.–10.1.88 Kunsthaus: Sammlung

Charles Mayorkas

18., 19.11. Burgbachkeller: Cabaret Mad

25.11. Burgbachkeller: Jazzkonzert Wild

Bill Davis-Quartet 25.11.–2.12. Burgbachkeller: »De chlii Hamster«, Puppentheater für die Kinder

Zumikon ZH

5.11. Gemeindezentrum: Hans-Heinz Schneeberger, Violine, und Brigitte Meyer,

#### Klavier Zürich

Konzerte und Theater bis 15.11. Bernhard-Theater: »Mein Freund Harvey«, Dialektkomödie von Mary Chase

bis 13.11. Theater am Neumarkt: »Don Juan und Faust«, Schauspiel von Christian Dietrich Grabbe

1.11. Landesmuseum: Matinee Jörg Murk, Panflöte, und Hermann Hirs, Orgel 1.11. Grossmünster: Morgenmusik mit Werkeinführung. Leitung: Klaus Knall 1.11. Rigiblick: Matinee des Clarinetten-Consort

1.11. Liebfrauenkirche: Nachmittags Vesper Choralschola und Wolfgang Sieber, Orgel. Leitung: Josef Bucher 1.11. Neumünster: Nachmittagskonzert Heinz Bally, Orgel

1.11. Puppentheater: »De Hansdampf im Schnäggeloch«, Handpuppenspiel für Kinder von Hans Bolliger 1.11. Tonhalle: Konzert Tonhalle

Orchester und Gemischter Chor Zürich. Leitung: Räto Tschupp. Vokalsolisten
1.–30.11. Kammertheater Stok: »Jenseits von Gottvater, Sohn und Co«, Nietzsche-Theaterprojekt (Fr-So)

1.11.–5.12. Theater Heddy Maria
Wettstein: »Wunschloses Glück«, von

Peter Handke

2.11. Bernhard-Theater: »Die unendliche

Geschichte«, Schauspiel nach Michael Ende

3.11. Kirche St. Peter und Paul: Feierabendkonzert Peter Schumann, Orgel 3.11. Tonhalle: Feierabendkonzert Empire **Brass Quintet** 4.11. Bernhard-Theater: Premiere

»Hänsel und Gretel«, Dialekt-Märchenspiel nach Gebr. Grimm (Mi- und Sa-Nachmittag)
4.11. Tonhalle: Ungarische

Nationalphilharmonie Budapest. Leitung: Ken-Ichiro Kobayashi. Solist: Vladimir

Ashkenazy, Klavier 4.11. Grossmünster: Rudolf Meyer, Orgel 4.-8., 11.-15.11. Puppentheater: »Kalif Storch«, Puppentheater für die Kinder 5.11. Konservatorium: Feierabendkonzert Konservatoriumschor Freiburg. Leitung: Yves Corboz (romantische Chormusik)

5.11. Hallenstadion: Jennifer Rush 5.11. Tonhalle: Tonhalle-Orchester. Leitung: Hiroshi Wakasugi. Solisten: Empire Brass Quintet 6.11. Tonhalle: Südwestdeutsche

Philharmonie. Leitung: Eduard Muri. Solisten: Werner Bärtschi und Annette

Weisbrod, Klavier
6., 7., 14.–15.11. Rigiblick: »3-MännerGeschichte« der Theatergruppe Biscuit
8.11. Neumünster: Nachmittagskonzert André Manz und Gerhard Förster, Orgel (vierhändig)

8.11. Fraumünster: »Alexanderfest«, von G. F. Händel

8.11. Kongresshaus: Konzert Roland Kaiser

8., 22., 29. 11. Rigiblick: »Lisa Liza«, Theatergeschichte für Kinder 9.11. Liebfrauenkirche: Konzert »Die Kunst der freien Improvisation« – Josef Bucher, Orgel 9.11. Hallenstadion: Konzert Gruppe The

Cure 9.11. Bernhard-Theater: Gedenkabend an Josef Schmidt 9.–12.11. Migros-Hochhaus: Konzert

Vocal Quartett Cantabile 10.11. Kirche St. Peter und Paul: Feierabendkonzert Stanislaw Winiarczyk,

11.11. Kaufleuten-Saal: Reggae-Konzert Misty in Roots
11.11. Spirgarten: Zürcher

71.71. Spirgaren: Zurcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Sprecher: Peter Arens 11.–14., 27., 28.11. Theater an der Winkelwiese: »Der Mensch ist gut?«, musikalische Revue (Erich Kästner und ceine, Zeite.

12.11. Konservatorium: Feierabendkonzert Michel Dalberto, Klavier 13.11. Volkshaus: Mikis Theodorakis (»die

griechische Sonne«)

15.11. Tonhalle: Kammermusikmatinee
Trio Belle Epoque

15.11. Fraumünster: Nachmittagskonzert Chor Ars Cantata Zürich. Leitung: Peter Scheuch. Solist: Alex Hug, Orgel
15.11. Neumünster: Nachmittagskonzert
Marco Bij de Vaate, Orgel
15.11. Tonhalle: André Watts, Klavier
15.11. Kaufleutensaal: Vienna Art

Orchestra

16.11. Liebfrauenkirche: Konzert »Die

Kunst der freien Improvisation« – Naji S. Hakim, Orgel 17.11. Kirche St. Peter und Paul:

77.11. Kirche St. Feter und Faut: Feierabendkonzert Walter Gleissner, Orgel, und Vaclav Medlik, Trompete 17.11.–6.12. Bernhard-Theater: »Die Zierpflanze«, Komödie von Barillet und

Gredy 18.11. Theater 11: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solisten

18.11. Grossmünster: Rudolf 76.77. Glossmanster Addon Scheidegger, Orgel 18.–22.17. Puppentheater: »D'Chinderbrugg«, Puppentheater für die

Kinder
19.11. Konservatorium:
Feierabendkonzert Kammerorchester Kobe
21.11. Opernhaus: Premiere
»Brumbubu«, Kindermusical von Lilian Westphal (U

21.11. Puppentheater: »Der kleine Prinz«, nach dem Buch von A. de St-Exupéry 21., 22.11. Tonhalle: Kinder- und Familienkonzerte. Tonhalle-Orchester und Kindertheater Rosmarie Metzenthin. Leitung und Kommentar: Willi Gohl.

Solisten 22.11. Ref. Kirche, Unterstrass:

Nachmittagskonzert Chor Ars Cantata Nachmittagskonzert Lnor Ars Cantata Zürich. Leitung: Peter Scheuch. Solistin: Roswitha Hächler, Orgel 22.11. Neumünster: Nachmittagskonzert Ursina Caflisch, Orgel 22.11. Kaufleuten-Saal: Latin-Rock/Salsa-Konzert Willie Colon & Band 22.11. Schauppilalbuss all as brumes de 23.11. Schauspielhaus: »Les brumes de Manchester«, Schauspiel von Frederic Dard (franz. Aufführung) 23.11. Tonhalle: Münchner Philharmoniker. Leitung: Sergiu Celibidache der Tür«, Schauspiel von Wolfgang
Borchert 24.11. Kirche St. Peter und Paul: Feierabendkonzert Bogoslaw Grabowski, Orgel 25.11. Helferei Grossmünster: Philippe Zahnd, Klavier 25.–29.11. Puppen-Theater: »Pinocchio«, Puppenspiel nach der Geschichte von Carlo Collodi (nachm.) 26.11. Konservatorium: Feierabendkonzert Bläserensemble Serenata 26.11. Zetrum Oberengstrasse: »Klettomanie«, mimographisches Kabinettstück des Theaters Tetra 26, 27.11. Tonhalle: Tonhalle-Orchester. Leitung: Matthias Bamert. Solisten 27, 28.11. Rigiblick: »45 Minuten Ewigkeit«, Theater der Gruppe Felslandschaft 27., 28.11. Puppen-Theater: »Der Sturm«, Marionettenspiel nach William Shakespeare 28.11. Drahtschmidli: Rock-Konzert Victory
28.11. Tonhalle: Nachmittagskonzert
Camerata Zürich. Leitung: Räto Tschupp. lnstrumentalsolisten

28.11.–19.12. Theater am Neumarkt: »Ach
& Och« oder »De Alfred und de Emil im
Hallebad«, Tragikomödie von Markus Kägi (Uraufführung)

29.11. Radiostudio: Matinee Camerata Zürich. Leitung: Räto Tschupp. Instrumentalsolisten 29.11. Neumünster: Nachmittagskonzert Jos van der Kooy, Orgel 29.11. Bruder-Klaus-Kirche: Nachmittagskonzert Heinz Rellstab, Violine, und Monika Henking, Orgel 29.11. Tonhalle: Kammerorchester und

-chor Michael Kobelt. Leitung: Michael Kobelt. Vokalsolisten 30.11. Bernhard-Theater: Swing-Musik mit dem Pasadena Roof Orchestra

Ausstellungen und Messen bis Okt. 88 Völkerkundemuseum: Götterwelten Indiens». - Volkskultur in

Tamilnaden bis Mai 88 Museum Rietberg: «Auf nach Indien» (Alltag, Tanz, Geschichten) bis 30.5.88 Landesmuseum: «Von altem Schrot und Korn», Münze und Geld aus dem 16.Jh. bis 27.3.88 Museum Rietberg: «Ex Oriente

bis 27.3.80 Museum Heiberg. «Ex Oriente Lux» – Lackkunst aus Ostasien und Europa bis 28.2.88 Zoologische Museum: Sonderausstellung «Schafe», Domestikation und Rassenbildung, Schafprodukte, Schafhaltung, Wildschafe bis 28.2.88 Haus am Kiel: Ausstellung «Momente des Glücks»

«Momente des Glucks»
bis Mitte Jan. 88 Spielzeugmuseum:
Ausstellung «Autos – Autos»
bis 31.12. Suchard-Museum: Ausstellung
«Vom Kaffee in frühen Reiseberichten» bis 31.12. Heimatwerk (Galerie Rennweg): Schmuck

bis 6.12. Kunsthaus: «Brancusi», der Bildhauer als Photograph bis 3.12. Landesmuseum: Ausgrabungen im Wauwiler-Moos
bis 29.11. Völkerkundemuseum:

Ausstellung «Fremde Spiele – bekannte

Spiele» Spiele»
bis 21.11. Zentralbibliothek: China
cartographica – chinesische Kartenschätze
und europäische Forschungsdokumente.
-Verlage in der Zentralbibliothek Zürich

(Verlag Gute Schriften) bis 15.11. Graphische Sammlung ETH: Thomas Müllenbach's «anus mundi» –

übermalte Tapetenbücher
bis 13.11. Heimatwerk: Märchenbilder
bis 13.11. Lichthof ETH: Ausstellung
«Berliner Wege – Produkt und Design aus

bis 13.11. Stadthaus: Ausstellung

«Deutschland», Fotographien von Alfred «Deutschland», Fotographien von Alfred Eisenstaedt bis 12.11. Schiffsteg Bürkliplatz: EXPOVINA, Zürcher Wein-Ausstellung bis 9.11. Museum für Gestaltung: Ausstellung «Textilexperiment Schöller-Stipendium 1987» bis 8.11. Museum für Gestaltung: «Herzblut», Formen populären Gestaltens bis 1.11. Museum Bellerive: «Augen-Schmaus – zum Fssen (fast) zu schön». bis 1.11. Museum Bellerive: «AugenSchmaus – zum Essen (fast) zu schön». –
Glas von Isgard Moje-Wohlgemuth
bis 1.11. Kunsthaus: «Stiller Nachmittag»,
Aspekte junger Schweizer Kunst
bis 1.11. Züspa: Schweizerische
Rassegeflügel- Ausstellung
4, 5.11. Niederdorf: Martinimarkt
4.11.–20.12. Museum für Gestaltung:
Schöne Bücher (Buchgestaltung in der
DDR) DDR) 50.11.–13.12. Landesmuseum: Junge Schweizer Künstler 7., 8.11. Züspa: Internationale Zürcher Mineralienbörse *12.–15.11.* Züspa: Internationale Rennwagen-Schau 12.11.–16.12. Migros-Hochhaus: Ausstellung «Film-Plakate» 12.11.–16.1.88 Haus zum Rech: 6000 Jahre Walter Roderer, Schauspieler und
Kabarettist» 17.11.-11.1.88 Mühlerama Tiefenbrunnen: Ausstellung über Teigmodel
21.–29.11. Schiffsteg Bürkliplatz: Bücherund Radioschiff
22.11. Hotel Zürich: Puppenbörse
28., 29.11. Züspa: Internationale 26,11.—31.12. Heimatwerk: Schweizer Chlaus- und Weihnachtsbrauchtum Feste und Folklore

his 1.11. Volkshaus: Jazz-Festival
11.11. Beginn der Fasnacht (11 Uhr 11)
21.11. Internationaler Volkstanzball

Sport

bis 1.11. Saalsporthalle: European Tennis-Indoors 14.11. Albisgüetli: Schweizermeisterschaft Latein-Tänze 21.11. Wassersport: Final «Dä schnällscht Züri-Fisch», Schwimmwettbewerb 22.11. Internationales Radballturnier 23.–29.11. Radsport: Sechstage-Rennen im Hallenstadion

Diverse

3.11.–3.12. «Tanznovember»; Aufführungsorte: Stadthof 11, Aula Rämibühl, Rote Fabrik, Galerie Walche, Schauspielhaus-Keller, Studiobühne Opernhaus

Zweisimmen BE

10.11. Zuchtvieh-Ausstellungsmarkt 17.11. Waren-, Vieh- und Kleinviehmarkt

Für vollständige Programme und nähere Angaben wende man sich an die lokalen Verkehrsbüros

Prière de demander les listes complètes des manifestations ainsi que toutes informations complémentaires aux offices de tourisme locaux



Veranstaltungshinweise können auch über Teletext abgerufen werden

On peut également obtenir des renseignements concernant les manifestations par le Télétexte